



REDRAGON
D YAUS
Wired Gaming Keyboard

Wired Gaming Keyboard Operating Instructions

US UK

Dear user

Thank you for you choosing **REDRAGON** brand, to protect your rights and for better customer service, we ask that you note our warranty rules.

- Within 18 months of purchase date, repair is guaranteed for failure due to electrical circuit problems. Man-made damages, such as disassembly, hard impacts, submersion into water, plugging into improper current or voltage, and damage caused by natural disasters such as fire, flood, or earthquake are not included.
- Consumable parts (such as foot pad) and spare parts replacement are not included in our warranty.

1

OS support

Windows XP/Vista/Win7/Win8

Function Introduction

- Plug and play function: USB interface in the keyboard without the need to install the drive and software.
 - 7 backlight colors: Press **FN+F1** key to change the backlight color circularly.
 - Four-level backlight brightness: high light, medium light, low light, and no light. Press and hold the **[FN]** key, and then press the **[Page Up]** key to increase the backlight brightness in the keyboard.
 - Press and hold the **[FN]** key, and then press the **[Page Down]** key to decrease the backlight brightness in the keyboard.
 - Backlight breathing effect: press and hold the **[FN]** key, and then press the **[Home]** key to start the breathing function.
- Press and hold the **[FN]** key, and then press the **[=]** key to decrease the breathing speed. Press and hold the **[FN]** key, and then press the **[=]** key to increase the breathing speed.

2

5. Function of disabling the **[WIN]** key: firstly press and hold the **[FN]** key, and then press **[WIN]** key to forbid the function of the **[WIN]** key to avoid leaving the game interface by pressing the **[WIN]** key by mistake. Repeat the above operation and restore the function.

- Multi-key conflict-free function: the keyboard supports the simultaneous and effective press of the following 25 keys:
[Q] [A] [Z] [W] [S] [X] [E] [D] [C] [Ctrl-L/F] [Alt-L/V] [B] [Shift-L] [Space] [Tab] [Upp] [Down] [Left] [Right].
- Multi-media function: it supports over 12 media functions by combining the **[FN]** key and the key from **[F1]-[F12]**. It can perform the following media functions:
FN+F1: Open the media player.
FN+F2: Volume down.
FN+F3: Volume up.
FN+F4: Mute.
FN+F5: Stop.
FN+F6: Previous.
FN+F7: Play/Pause.
FN+F8: Next.
FN+F9: Open the email.
FN+F10: Open the homepage.
FN+F12: Open the calculator.

3

FAQ

- If the keyboard doesn't respond, please check if the keyboard's USB cable is correctly inserted into the corresponding USB port on the computer, or try another USB port on the computer.
- If you spill liquid on the keyboard, please remove keyboard's USB cable from the computer immediately. Wipe up excess liquid and put the keyboard in a warm place (for instance, under a lamp) to let the keyboard dry naturally before using again.



4

Piece parts	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Plastic parts	○	○	○	○	○	○
Metal parts	○	○	○	○	○	○
Circuit components	○	○	○	○	○	○
Cable	○	○	○	○	○	○

Note:
○ = indicates the percentage of toxic or harmful substances in the parts.

Our products do not contain toxic or harmful substances and environment friendly, it can be recycled.

5

Name of commodity	Day Month Year		
Warranty is valid within 18 months from the purchase date.			
Customer	Name:		Zip code:
	Tel:		
	Address:		
Wholesaler	Address:		
	Tel:		
	Zip code:		

6

PT

Prezado usuário,

Obrigado por escolher a marca **REDRAGON**. Para proteger seus direitos e oferecer um melhor atendimento ao cliente, pedimos que você observe as regras da nossa garantia.

- Dentro de 18 meses a partir da data da compra, a garantia cobre reparo de defeitos por problemas no circuito elétrico. Danos provocados por mau uso, como desmontagem, impactos fortes, exposição à água, conexão em corrente ou tensão incorreta e danos causados por desastres naturais como incêndio, inundação ou terremoto, não estão incluídos.
- As peças consumíveis (como as borrachas dos pés) e a substituição de peças de reposição não estão incluídas na garantia.

7

S.O. suporte

Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10

Function Introduction

- Plug and play function: Interface USB do teclado, sem a necessidade de instalar o software.
 - 7 backlight colors: Pressione a tecla **[FN]** para mudar a cor da luz de fundo circular.
 - Quatro níveis de brilho da luz de fundo: luz alta, luz média, pouca luz e sem luz. Pressione e segure a tecla **[FN]**, e, em seguida, pressione a tecla **[Page Up]** para aumentar a luz de fundo.
Pressione e segure a tecla **[FN]**, e, em seguida, pressione a tecla **[Page Down]** para diminuir a luz de fundo
 - BREATHING EFFECT** luz de fundo: pressione e segure a tecla **[Fn]** e pressione a tecla **[Home]** para iniciar o efeito **BREATHING EFFECT**.
- Pressione e segure a tecla **[Fn]** e pressione a tecla **[=]** para diminuir a velocidade do efeito **BREATHING**. Pressione e segure a tecla **[Fn]** e pressione a tecla **[=]** para aumentar a velocidade do efeito **BREATHING**.

8

5. Função de desabilitar a tecla **[WIN]**: em primeiro lugar, pressione e segure a tecla **[Fn]** e pressione **[WIN]** para proibir a função da tecla **[WIN]** para evitar de sair da interface do jogo pressionando a tecla **[WIN]** por engano. Repita a operação acima e restaure a função.

- Multi-key conflict-free function: teclas livres de conflitos: o teclado suporta a simultânea e eficazmente pressão das 25 teclas seguintes:
[Q] [A] [Z] [W] [S] [X] [E] [D] [C] [Ctrl-L/F] [Alt-L/V] [B] [Shift-L] [Space] [Tab] [Upp] [Down] [Left] [Right].
- Multimídia função: Ele suporta mais de 12 funções de mídia através da combinação da tecla **[FN]** e a tecla de **[F1]-[F12]**. É possível executar as seguintes funções de mídia:
FN+F1: mídia player.
FN+F2: Baixar Volume.
FN+F3: Aumentar Volume.
FN+F4: Mute.
FN+F5: Parar.
FN+F6: Anterior.
FN+F7: Play/Pause.
FN+F8: Próximo.
FN+F9: email.
FN+F10: homepage.
FN+F12: Calculadora.

9

Dúvidas frequentes

- Se o teclado não responder, verifique se o cabo USB do teclado está inserido corretamente na porta USB correspondente, ou experimente outra porta USB no computador.
- Se ocorrer o derramamento de líquido sobre o teclado, remova imediatamente o cabo USB que liga o teclado ao computador. Seque o excesso de líquido e deixe o teclado em um local aquecido (por exemplo, sob uma lâmpada) para deixar que seque naturalmente antes de utilizá-lo novamente.



10

Piece parts	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Plastic parts	○	○	○	○	○	○
Metal parts	○	○	○	○	○	○
Circuit components	○	○	○	○	○	○
Cable	○	○	○	○	○	○

Note:
○ = indicates the percentage of toxic or harmful substances in the parts.

Our products do not contain toxic or harmful substances and environment friendly, it can be recycled.

11

Name of commodity	Day Month Year		
Warranty is valid within 18 months from the purchase date.			
Customer	Name:		Zip code:
	Tel:		
	Address:		
Wholesaler	Address:		
	Tel:		
	Zip code:		

12

JP

尊敬なるユーザー様、**REDRAGON**ブランド製品をお買い上げいただき、ありがとうございます。あなたの法的権利を保護し、より良くサービスを提供するために、当社は中華人民共和国《マイクロコンピュータ商品修理返品交換責任規定》に従い、修理・返品・交換の保証のアフターサービスを提供します。製品修理保証説明は次の通りです。

- 購入日から、正常に使用され、電気性能不良に伴う製品故障が発生する場合、18ヶ月の保証サービスを受けます。ただし、人為的な破壊(例えば、自ら解体し、運搬による破壊し、衝突による破損、水入れ、入力電流電圧不適合など)、自然災害(例えば、火災、水災、地震、鼠害など)に伴う損害は、保証範囲以外とします。
- 消耗品(例えば、フットパッド)と部品の交換は、保証書の保証範囲以外です。

13

システムサポート

Windows XP/Vista/Win7/Win8

機能説明

- プラグ・アンド・プレイ機能キーボードは、USBインターフェイスを使用し、ドライバとソフトウェアをインストールする必要がない。
- 7種のバックライトの色: ボタンを**FN+0**を押すことによって、バックライトの色を順番に切り替えることができます。
- 4級バックライト輝度: 高輝度、中輝度、低輝度、輝度無し。**[FN]**ボタンを押し続けてから、**[Page Up]**ボタンを押すと、キーボードのバックライト輝度が増える。**[FN]**ボタンを押し続けてから、**[Page Down]**ボタンを押すと、キーボードのバックライト輝度が下がる。
- バックライト呼吸効果:**[FN]**ボタンを押し続けてから、**[Home]**ボタンを押すと、呼吸機能を起動し**[FN]**ボタンを押し続けてから、**[=]**ボタンを押すと、呼吸速度を下げる。**[FN]**ボタンを押し続けてから、**[=]**ボタンを押すと、呼吸速度を上げる。

14

5. **[WIN]** ボタンの無効化機能:ゲームのプロセスで、誤って**[WIN]** ボタンに触れた後ゲームインターフェイスのポップアップを阻止する際に、**[FN]** ボタンを押し続けてから、**[WIN]** ボタンを押すと、**[WIN]** ボタンを無効化する。繰り返して操作した後、機能を回復する。

- マルチボタン衝突無し機能:キーボードは、19種のボタンの同時押しをサポートし、25種のボタンは下記の通りである。
[Q] [A] [Z] [W] [S] [X] [E] [D] [C] [Ctrl-L/F] [Alt-L/V] [B] [Shift-L] [Space] [Tab] [Upp] [Down] [Left] [Right].
- マルチメディア機能:12種のマルチメディア機能をサポートし、**[FN]** ボタンの組み合わせ**[F1]-[F12]** ボタンで呼び出し、ボタンに対応するマルチメディア機能は下記の通りである。
FN+F1: メディアプレーヤーを開く。
FN+F2: ボリュームが増加する。
FN+F3: ボリュームが増加する。
FN+F4: ミュート。
FN+F5: 再生停止。
FN+F6: 前の曲。
FN+F7: 再生一時停止。
FN+F8: 次の曲。
FN+F9: メールを開く。
FN+F10: ホーム ページを開く。
FN+F12: 電卓を開く。

15

よくある質問

- キーボードが応答しない場合、キーボード・インターフェイスがコンピュータのUSBポートに正しく差し込まれているかどうかを確認し、又はキーボード・インターフェイスをコンピュータの別のUSBポートに差し込むよう試すこと。
- 気が付かない打ちにキーボードに液体を撒いた場合、キーボード・インターフェイスをコンピュータから抜き出し、キーボード上の液体をふき取った後、キーボードを日光の下に置いて乾かし乾かし、キーボード上の液体が完全に蒸発したのを確認してから使用すること。



16

部品名称	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
プラスチック部品	○	○	○	○	○	○
金属部品	○	○	○	○	○	○
回路基板アセンブリ	○	○	○	○	○	○
ケーブル	○	○	○	○	○	○

備考:
○ = この部品の全ての均質材料にこの有害有害物質の含量は、全てSJ/T11363-2006標準の規定した限度要求以下とします。

この電子情報製品に有害有害物質や元素が含まれていません。グリーン、エコの製品です。廃棄後、リサイクルできます。勝手に捨ててはならないです。

17

商品名保証期間	購入日から 年 月 日まで18ヶ月が有効です		
顧客	氏名:		郵便番号:
	電話番号:		
	住所:		
ディーラー名	住所:		
	電話番号:		
	郵便番号:		

18

RU

Уважаемый пользователь

Спасибо за выбор марки **REDRAGON** с целью защиты ваших прав и для более качественного обслуживания мы просим учитывать наши условия гарантии.

- В течение 18 месяцев с даты покупки гарантируется ремонт изделия из-за проблем с электрической схемой. Повреждение в результате внешнего воздействия, например, разбора, удара, погружение в воду, подключение к источнику электропитания с неверными токами или напряжением, а также повреждение в результате стихийных бедствий, например, пожар, наводнение или землетрясение, не покрываются гарантией.
- Расходные материалы (например, ножки для мыши) и замена запасных частей не включаются в нашу гарантию.

19

Поддержка операционных систем

Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10

Функции

- Компьютерный USB-порт сопрягается с клавиатурой без установки драйверов или программного обеспечения.
- 7 оттенков подсветки: для смены оттенка подсветки нажмите клавишу**FN+(F)**.
- Многоуровневая яркость подсветки.
Для повышения яркости подсветки клавиатуры нажмите и удерживайте клавишу **[FN]**, а затем нажмите клавишу **[Page Up]**.
Для уменьшения яркости подсветки клавиатуры нажмите и удерживайте клавишу **[FN]**, а затем нажмите клавишу **[Page Down]**.
- Эффект «дышащей» подсветки: Для включения функции «дышащей» подсветки нажмите и удерживайте клавишу **[FN]**, а затем нажмите клавишу **[Home]**.
Для снижения скорости «дыхания» нажмите и удерживайте клавишу **[FN]**, а затем нажмите клавишу **[=]**.
Для увеличения скорости «дыхания» нажмите и удерживайте клавишу **[FN]**, а затем нажмите клавишу **[+]**.
- Отключение клавиши **[WIN]**: для блокировки клавиши **[WIN]** с целью исключения возможности ее случайного нажатия и выхода из игры, нажмите и удерживайте клавишу **[FN]**, а затем нажмите левую клавишу **[WIN]**. Для разблокировки клавиши повторите вышеприведенную операцию.

20

6. Поддержка бесконфликтного одновременного нажатия множества клавиш: клавиатура поддерживает обработку одновременного нажатия следующих 25 клавиш:
Q, A, Z, W, S, X, E, D, C, R, F, V, T, G, M, пробел, [(Верх),] (Вниз), = (Влево), - (Вправо), Tab , Alt-левый, Ctrl-левый, Shift-левый, Caps

- Мультимедийные функции: 12 мультимедийных клавиш. Доступ одновременным нажатием клавиши **[FN]** и одной из клавиш **[F1]-[F12]**.
[FN] + [F1] — открытие медиаплеера
[FN] + [F2] — снижение громкости
[FN] + [F3] — увеличение громкости
[FN] + [F4] — отключение звука
[FN] + [F5] — стоп
[FN] + [F6] — предыдущая композиция
[FN] + [F7] — Воспроизведение/Пауза
[FN] + [F8] — следующая композиция
[FN] + [F9] — открытие электронной почты
[FN] + [F10] — открытие домашней страницы
[FN] + [F12] — открытие калькулятора

21

Часто задаваемые вопросы

- Если клавиатура не отвечает, убедитесь, что ее USB-разъем надежно вставлен в соответствующий USB-порт компьютера, или попробуйте вставить USB-разъем в другой порт компьютера.
- При пролитии жидкости на клавиатуру, немедленно отсоедините ее USB-разъем от компьютера. Сотрите жидкость и, прежде чем использовать вновь, поместите клавиатуру в теплое место, например, под лампу, чтобы она просохла естественным образом.



22

Детали	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Пластики	○	○	○	○	○	○
Металлические детали	○	○	○	○	○	○
Компоненты схемы	○	○	○	○	○	○
Кабель	○	○	○	○	○	○

Примечания
○ = указывает процент токсичных или вредных веществ в деталях.

Наши изделия не содержат токсичных или вредных веществ. Они экологически безвредны и подлежат переработке.

23

Наименование товара	День Месяц Год		
Гарантия действительна в течение 18 месяцев с даты покупки.			
Покупатель	Имя:		Индекс:
	Тел.:		
	Адрес:		
Продавец	Адрес:		
	Тел.:		
	Индекс:		

24

<p>DE</p> <p>Lieber Nutzer</p> <p>Vielen Dank, dass Sie sich für die Marke REDRAGON entschieden haben. Zum Schutz ihrer Rechte und für einen optimalen Kundenservice möchten wir Sie bitten, unsere Garantiebestimmungen zu beachten.</p> <p>1. Über einen Zeitraum von 18 Monaten ab Kaufdatum garantieren wir die Reparatur aufgrund von Ausfällen durch Probleme der elektrischen Schaltung, Anwenderfehler, wie die Demontage, übermäßige Stöße, unsachgemäßer Kontakt mit Wasser, nicht ordnungsgemäßer Anschluss an die Strom- bzw. Spannungsversorgung etc. sowie Schäden durch Naturkatastrophen, wie Brand, Überflutung, Erdbeben, Nageltiere etc.</p> <p>2. Verschleißteile (z. B. Fußböden) und Ersatzteile sind nicht von der Garantie abdeckt.</p>	<p>Unterstütztes Betriebssystem</p> <p>Windows XP/Vista/Win7/Win8</p> <p>Einführung in die Funktionen</p> <p>1. Plug & Play-Funktion: USB-Schnittstelle befindet sich in der Tastatur, es besteht keine Notwendigkeit den Anschluss zu konfigurieren und Software zu installieren.</p> <p>2. Hintergrundbeleuchtung: Drücken Sie die FN + [O] -Tasten, um die Hintergrundfarbe in Kreisrichtung zu ändern.</p> <p>3. Vier-stufige Helligkeitsverstellung der Hintergrundbeleuchtung: viel Licht-, mittleres-Licht, wenig Licht und kein Licht. Drücken und halten Sie die [FN]-Taste und drücken Sie dann die [Page Up]-Taste, um die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung auf der Tastatur zu erhöhen. Drücken und halten Sie die [FN]-Taste und drücken Sie dann die [Page Up]-Taste, um die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung auf der Tastatur zu verringern.</p> <p>4. Aufwachtgeschwindigkeit Hintergrundbeleuchtung: Drücken und halten Sie die [FN]-Taste und drücken Sie dann die [Home]-Taste, um das Aufwachen zu starten. Drücken und halten Sie die [FN]-Taste und drücken Sie dann die Taste [-] um die Aufwachtgeschwindigkeit zu verringern. Drücken und halten Sie die [FN]-Taste und drücken Sie dann die Taste [=] um die Aufwachtgeschwindigkeit zu erhöhen.</p>	<p>25</p>	<p>26</p>	<p>27</p> <p>5. [WIN]-Tasten-Funktion deaktivieren: Drücken und halten Sie zunächst die [FN]-Taste und drücken Sie dann die [WIN]-Taste, um die Funktion der [WIN]-Taste zu verbieten und zu vermeiden, das Spiel durch Drücken der [WIN]-Taste aus Versehen zu verlassen. Wiederholen Sie diesen Vorgang und drücken Sie die Funktion wieder frei.</p> <p>6. Konfliktfreie Multi-Tasten-Funktion: Die Tastatur unterstützt das gleichzeitige und effektive Drücken der folgenden 25 Tasten: [Q] [A] [Z] [W] [S] [X] [E] [D] [C] [Ctrl-F] [Alt-LV] [B] [Shift-L] [Space] [Tab] [Tab] [I] [Down] [←] [→] [←] [→] [←] [→]</p> <p>7. Multi-Media-Funktion: Es unterstützt über 12 Medien-Funktionen durch die Kombination der [FN]-Taste und der Tasten [F1]-[F12]. Es können die folgenden Medien-Funktionen ausgeführt werden: FN+F1: Den Medialayer öffnen. FN+F2: Lautstärke verringern. FN+F3: Lautstärke erhöhen. FN+F4: Ton aus. FN+F5: Stop. FN+F6: Vorherige. FN+F7: Wiedergabe/Pause. FN+F8: Nächste. FN+F9: E-Mail öffnen. FN+F10: Homepage öffnen. FN+F12: Taschenrechner öffnen.</p>	<p>28</p> <p>FAQ</p> <p>1. Wenn die Tastatur nicht reagiert, überprüfen Sie bitte, ob die Tastatur korrekt in den entsprechenden USB-Anschluss im Computer eingesteckt ist oder versuchen Sie, die Tastatur an einem anderen USB-Anschluss des Computers anzuschließen.</p> <p>2. Wenn Sie Flüssigkeit über die Tastatur verschütten, ziehen Sie bitte die Tastatur sofort aus dem Computer, wischen Sie die Flüssigkeit von der Tastatur ab und legen Sie die Tastatur zum Trocknen in die Sonne. Stellen Sie vor dem nächsten Gebrauch sicher, dass die Flüssigkeit in der Tastatur vollständig verdunstet ist.</p> 	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Einheit</th> <th>Blei (Pb)</th> <th>Quecksilber (Hg)</th> <th>Kadmium (Cd)</th> <th>Chrom (sechswertig)</th> <th>Polybromierte Biphenyle (PBB)</th> <th>Polybromierte Diphenylether (PBDE)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Kunststoffteile</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>Metallteile</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>Schaltungskomponenten</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>Kabel</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> </tbody> </table> <p>Hinweis: ○ = gibt den Prozentsatz an toxischen oder schädlichen Substanzen in den Teilen an.</p>  <p>Unsere Produkte enthalten keinerlei toxische oder schädliche Substanzen, sind umweltfreundlich und können recycelt werden.</p>	Einheit	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Kadmium (Cd)	Chrom (sechswertig)	Polybromierte Biphenyle (PBB)	Polybromierte Diphenylether (PBDE)	Kunststoffteile	○	○	○	○	○	○	Metallteile	○	○	○	○	○	○	Schaltungskomponenten	○	○	○	○	○	○	Kabel	○	○	○	○	○	○	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Artikelbezeichnung</th> <th>Tag</th> <th>Monat</th> <th>Jahr</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="4">Die Garantie gilt 18 Monate ab Kaufdatum.</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Kunde</td> <td colspan="2">Name:</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Tel.:</td> <td colspan="2">PLZ.:</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Adresse:</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Verkäufer</td> <td colspan="2">Adresse:</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Tel.:</td> <td colspan="2">PLZ.:</td> </tr> </tbody> </table> <p>29</p> <p>30</p>	Artikelbezeichnung	Tag	Monat	Jahr	Die Garantie gilt 18 Monate ab Kaufdatum.				Kunde	Name:			Tel.:	PLZ.:		Adresse:				Verkäufer	Adresse:			Tel.:	PLZ.:	
Einheit	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Kadmium (Cd)	Chrom (sechswertig)	Polybromierte Biphenyle (PBB)	Polybromierte Diphenylether (PBDE)																																																														
Kunststoffteile	○	○	○	○	○	○																																																														
Metallteile	○	○	○	○	○	○																																																														
Schaltungskomponenten	○	○	○	○	○	○																																																														
Kabel	○	○	○	○	○	○																																																														
Artikelbezeichnung	Tag	Monat	Jahr																																																																	
Die Garantie gilt 18 Monate ab Kaufdatum.																																																																				
Kunde	Name:																																																																			
	Tel.:	PLZ.:																																																																		
Adresse:																																																																				
Verkäufer	Adresse:																																																																			
	Tel.:	PLZ.:																																																																		
<p>FR</p> <p>Cher utilisateur</p> <p>Merci d'avoir choisi la marque REDRAGON Pour protéger vos droits et pour un meilleur service client, nous vous demandons porter attention à nos règles de garantie.</p> <p>1. Dans un délai de 18 mois depuis la date d'achat, les réparations sont garanties dues aux dysfonctionnements des circuits électriques. Les dommages de l'usager tels que les démontages, les collisions incorrectes, submersions dans l'eau, tension ou intensité incorrecte et les désastres naturels tels que les incendies, inondations, séismes, rats causant des dégâts ne sont pas couverts par la garantie.</p> <p>2. Les pièces consommables (tels que les pieds) et les pièces de remplacement ne sont pas incluses dans la garantie.</p>	<p>Systèmes d'exploitation supports</p> <p>Windows XP/Vista/Win7/Win8</p> <p>Introduction des Fonctions</p> <p>1. Fonction Plug and Play : Interface USB dans le clavier sans la nécessité d'installer de pilotes ou logiciel.</p> <p>2. 7 couleurs de rétroéclairage : Appuyez sur la touche FN + [O] pour changer le rétroéclairage en boucle.</p> <p>3. Quatre niveaux de luminosité du rétroéclairage : Haute luminosité, moyenne luminosité, faible luminosité et pas de luminosité. Appuyez et maintenez la touche [FN], et appuyez sur la touche [Page Haut] pour augmenter la luminosité du rétroéclairage dans le clavier. Appuyez et maintenez la touche [FN], et appuyez sur la touche [Page Bas] pour réduire la luminosité du rétroéclairage dans le clavier.</p> <p>4. Effet respiration du rétroéclairage : Appuyez et maintenez la touche [FN], et appuyez sur la touche [Home] pour décaler. Appuyez et maintenez la touche [FN], et appuyez sur la touche [-] pour réduire la vitesse de la respiration. Appuyez et maintenez la touche [FN], et appuyez sur la touche [=] pour augmenter la vitesse de la respiration.</p>	<p>31</p>	<p>32</p> <p>5. Fonction de désactivation de la touche [WIN] : En premier appuyez et maintenez la touche [FN], et appuyez sur la touche [WIN] pour interdire le fonctionnement de la touche [WIN] pour éviter de quitter l'interface de jeu en appuyant sur la touche [WIN] par erreur. Répétez l'opération précédente pour rétablir la fonction.</p> <p>6. Fonction Multitouch sans conflit : Le clavier supporte l'appui simultané et effectif des 25 touches suivantes : [Q] [A] [Z] [W] [S] [X] [E] [D] [C] [Ctrl-L] [Alt-LV] [B] [Shift-L] [Space] [Tab] [Tab] [I] [Down] [←] [→] [←] [→] [←] [→]</p> <p>7. Fonction Multimédia : Il supporte plus de 12 fonctions média en combinant la touche [FN] et les touches de [F1]-[F12]. Il peut effectuer les fonctions média suivantes : FN+F1 : Ouverture du lecteur média. FN+F2 : Volume bas. FN+F3 : Volume haut. FN+F4 : Muet. FN+F5 : Stop. FN+F6 : Précédent. FN+F7 : Lecteur/Pause. FN+F8 : Suivant. FN+F9 : Ouverture de la boîte courriel. FN+F10 : Ouverture de la page de démarrage. FN+F12 : Ouverture de la calculatrice.</p>	<p>33</p> <p>Questions et Réponses</p> <p>1. Si le clavier ne réagi pas, veuillez vérifier si l'interface du clavier est correctement insérée dans le port USB correspondant de l'ordinateur, ou essayez d'inverser l'interface du clavier dans un autre port USB de l'ordinateur.</p> <p>2. Si vous renversez du liquide par inadvertance sur le clavier, veuillez débrancher le clavier de l'ordinateur immédiatement, essayez le liquide dans le clavier et faites sécher au Soleil, et vous assurer que le liquide dans le clavier a complètement évaporé avant d'en reprendre l'usage.</p> 	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Plèces</th> <th>Pb</th> <th>Hg</th> <th>Cd</th> <th>Cr(VI)</th> <th>PBB</th> <th>PBDE</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Plèces plastiques</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>Plèces métalliques</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>Circuits intégrés</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>Câble</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> </tbody> </table> <p>Remarque: ○ = indique le pourcentage de substances toxiques ou nuisibles dans les pièces.</p>  <p>Nos produits ne contiennent pas de substances toxiques ou nuisibles et sont respectueux de l'environnement, ils peuvent être recyclés.</p>	Plèces	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE	Plèces plastiques	○	○	○	○	○	○	Plèces métalliques	○	○	○	○	○	○	Circuits intégrés	○	○	○	○	○	○	Câble	○	○	○	○	○	○	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Nom du Produit</th> <th>Jour</th> <th>Mois</th> <th>Année</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="4">La garantie est valide pendant 18 mois après la date d'achat.</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Client</td> <td colspan="2">Nom :</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Téléphone :</td> <td colspan="2">Code Postal :</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Adresse :</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Fournisseur</td> <td colspan="2">Adresse :</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Téléphone :</td> <td colspan="2">Code Postal :</td> </tr> </tbody> </table> <p>34</p> <p>35</p> <p>36</p>	Nom du Produit	Jour	Mois	Année	La garantie est valide pendant 18 mois après la date d'achat.				Client	Nom :			Téléphone :	Code Postal :		Adresse :				Fournisseur	Adresse :			Téléphone :	Code Postal :		
Plèces	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE																																																														
Plèces plastiques	○	○	○	○	○	○																																																														
Plèces métalliques	○	○	○	○	○	○																																																														
Circuits intégrés	○	○	○	○	○	○																																																														
Câble	○	○	○	○	○	○																																																														
Nom du Produit	Jour	Mois	Année																																																																	
La garantie est valide pendant 18 mois après la date d'achat.																																																																				
Client	Nom :																																																																			
	Téléphone :	Code Postal :																																																																		
Adresse :																																																																				
Fournisseur	Adresse :																																																																			
	Téléphone :	Code Postal :																																																																		
<p>ES</p> <p>Estimado usuario</p> <p>Gracias por elegir REDRAGON Lite. Para proteger sus derechos y obtener un mejor servicio al cliente, le pedimos que preste atención a las reglas de la garantía.</p> <p>1. En los próximos 18 meses luego de la fecha de compra, se cubrirán fallos causados por problemas en el circuito eléctrico. Los daños causados por maltrato, como desmontajes, colisiones, contacto con agua, conexión a voltaje incorrecto, o desastres naturales, como fuego, inundación, terremotos, ratas, etc., no serán cubiertos por la garantía.</p> <p>2. Piezas consumibles (como pies) y piezas de reemplazo adicionales, no están incluidas en nuestra garantía.</p>	<p>Soporte técnico</p> <p>Windows XP/Vista/Win7/Win8</p> <p>Introducción a sus funciones</p> <p>1. Instalación inmediata: insertelo en la interfaz USB del teclado sin instalar el programa.</p> <p>2. 7 colores de fondo: presione la tecla FN + [O] para cambiar la luz de fondo circularmente.</p> <p>3. 4 niveles de configuración de brillo de fondo: luz alta, media, baja y sin luz. Presione y mantenga presionada la tecla [FN], y luego presione la tecla [Page Up] para aumentar el brillo de fondo del teclado. Presione y mantenga presionada la tecla [FN], y luego presione la tecla [Page Down] para disminuir el brillo de fondo del teclado.</p> <p>4. Efecto de respiración de luz de fondo: presione y mantenga presionada la tecla [FN], y luego presione la tecla [Home] para iniciar la función de efecto respiración de la luz de fondo. Presione y mantenga presionada la tecla [FN], y luego presione la tecla [-] para disminuir la velocidad de respiración. Presione y mantenga presionada la tecla [FN], y luego presione la tecla [=] para disminuir la velocidad de respiración.</p>	<p>37</p>	<p>38</p> <p>5. Función de desactivación de la tecla [WIN]: primero presione y mantenga presionada la tecla [FN] y luego presione la tecla [WIN] para deshabilitar la función de la tecla [WIN] y evitar salir de la interfaz del juego al presionar por error dicha tecla. Repita la operación anterior y restablezca las funciones.</p> <p>6. Función multi-tecla libre de problemas: el teclado permite presionar simultáneamente las siguientes 25 teclas: [Q] [A] [Z] [W] [S] [X] [E] [D] [C] [Ctrl-F] [Alt-LV] [B] [Shift-L] [Space] [Tab] [Tab] [I] [Down] [←] [→] [←] [→] [←] [→]</p> <p>7. Función multi-media: funciona con 12 medios combinando la tecla [FN] las teclas [F1]-[F12]. Puede realizar las siguientes funciones: FN+F1 : abrir el reproductor multimedia. FN+F2 : bajar el volumen. FN+F3 : subir el volumen. FN+F4 : emudecer. FN+F5 : silencio. FN+F6 : Atazar. FN+F7 : Reproducir/Pausar. FN+F8 : Adelantar. FN+F9 : Abrir el correo. FN+F10 : Abrir la página principal. FN+F12 : Abrir la calculadora.</p>	<p>39</p> <p>Preguntas y respuestas</p> <p>1. Si el teclado no reacciona, por favor controle que la interfaz esté correctamente insertado en el puerto USB correspondiente de la computadora, o intente insertar la interfaz del teclado en otro puerto USB de la computadora.</p> <p>2. Si derrama un líquido sobre el teclado por error, por favor extraiga la interfaz del teclado de la computadora inmediatamente. Limpie el líquido derramado en el teclado y deje secar el teclado al sol hasta que el líquido se haya evaporado por completo para poder utilizarlo.</p> 	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Piezas</th> <th>Pb</th> <th>Hg</th> <th>Cd</th> <th>Cr(VI)</th> <th>PBB</th> <th>PBDE</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Piezas de plástico</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>Piezas de metal</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>Componentes del circuito</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>Cable</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> </tbody> </table> <p>Nota: ○ = indica el porcentaje de sustancias dañinas o tóxicas en las piezas.</p>  <p>Nuestros productos no contienen sustancias tóxicas o dañinas y son amigables con el medio ambiente. Nuestros productos pueden ser reciclados.</p>	Piezas	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE	Piezas de plástico	○	○	○	○	○	○	Piezas de metal	○	○	○	○	○	○	Componentes del circuito	○	○	○	○	○	○	Cable	○	○	○	○	○	○	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Número del producto</th> <th>Día</th> <th>Mes</th> <th>Año</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="4">La garantía es válida dentro de los 18 meses a partir de la fecha de compra.</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Cliente</td> <td colspan="2">Nombre:</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Teléfono:</td> <td colspan="2">Código postal:</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Dirección:</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Mayorista</td> <td colspan="2">Dirección:</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Teléfono:</td> <td colspan="2">Código postal:</td> </tr> </tbody> </table> <p>40</p> <p>41</p> <p>42</p>	Número del producto	Día	Mes	Año	La garantía es válida dentro de los 18 meses a partir de la fecha de compra.				Cliente	Nombre:			Teléfono:	Código postal:		Dirección:				Mayorista	Dirección:			Teléfono:	Código postal:		
Piezas	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE																																																														
Piezas de plástico	○	○	○	○	○	○																																																														
Piezas de metal	○	○	○	○	○	○																																																														
Componentes del circuito	○	○	○	○	○	○																																																														
Cable	○	○	○	○	○	○																																																														
Número del producto	Día	Mes	Año																																																																	
La garantía es válida dentro de los 18 meses a partir de la fecha de compra.																																																																				
Cliente	Nombre:																																																																			
	Teléfono:	Código postal:																																																																		
Dirección:																																																																				
Mayorista	Dirección:																																																																			
	Teléfono:	Código postal:																																																																		
<p>ROMANIA</p> <p>Stimate utilizator</p> <p>Vă mulțumim că ați ales brandul REDRAGON pentru a vă proteja drepturile și pentru servicii de clienți mai bune, vă rugăm să rețineți regulamentul garanției.</p> <p>1. În termen de 18 luni de la data achiziției sunți garantate reparările daunelor cauzate de probleme ale circuitului electric. Avaria cauzate de utilizator cum ar fi desmontarea, impacturi dure, scufundarea în apă, conectarea la surse de curent sau voltaj improprii și avaria cauzate de dezastre naturale cum ar fi incendii, inundații sau cutremurele nu sunt incluse.</p> <p>2. Bucăria/părțiri consumabile (cum ar fi adesele de pe talpi) și a părților de rezervă nu sunt incluse în garanția noastră.</p>	<p>Soport sistem de operare</p> <p>Windows XP/ Vista/ Win 7/ Win 8/ Win 10</p> <p>Funcții</p> <p>1. Port USB de computer care se conectează la tastatură fără a fi nevoie de instalarea de drivere sau software.</p> <p>2. 7 culori pentru iluminatul de fundal: Apăsati pe tasta FN + [O] pentru a schimba culoarea iluminatului de fundal.</p> <p>3. Luminozitate cu mai multe niveluri pentru iluminatul de fundal: Apăsati și mențineți apăsat tasta [FN] și apoi apăsați tasta [Page Up] pentru a crește luminozitatea iluminării de fundal a tastaturii. Apăsati și mențineți apăsat tasta [FN] și apoi apăsați tasta [Page Down] pentru a descrește luminozitatea iluminării de fundal a tastaturii.</p> <p>4. Efect de respirație al iluminatului de fundal: Apăsati și mențineți apăsat tasta [FN] și apoi apăsați tasta [home] pentru a porni funcția de respirație. Apăsati și mențineți apăsat tasta [FN] și apoi apăsați tasta [-] pentru a încetini viteza respirației. Apăsati și mențineți apăsat tasta [FN] și apoi apăsați tasta [=] pentru a crește viteza respirației.</p>	<p>43</p>	<p>44</p> <p>5. Pentru a dezactiva tasta [WIN]: Apăsati și mențineți apăsat tasta [FN] și apoi apăsați tasta [WIN] din stânga pentru a bloca tasta [WIN], astfel încât să evitați părăsirea funcției de joc dacă apăsați din greșeală tasta [WIN]. Repetați operația de mai sus pentru a debloca.</p> <p>6. Funcție cu taste multiple, fără conflict: Tastatura acceptă apăsaarea simultană a următoarele 25 de taste: Q,A,Z,W,S,X,E,D,C,R,F,V,T,G,M,S,spațiu,[Tab],[I],[↓],[←],[→],[←],[→]</p> <p>7. Funcție multi-media: Tastatura acceptă apăsaarea simultană a 12 funcții media combinând tasta [FN] și tastele [F1]-[F12]. Poate realiza următoarele funcții: FN+F1: Reducere volum FN+F2: Creșterea volum FN+F3: Sona dezactivat FN+F4: Stop FN+F5: Pauză FN+F6: Reducere a sursă FN+F7: Reducere/Pausă FN+F8: Piesa următoare FN+F9: Deschidere e-mail FN+F10: Deschidere pagină de pornire FN+F12: Deschidere calculator</p>	<p>45</p> <p>Intrebări frecvente</p> <p>1. Dacă tastatura nu răspunde, verificați dacă cablul USB al acesteia este introdus corect în portul USB corespunzător de pe computer, sau încercați un alt port USB de pe computer.</p> <p>2. Dacă vărsați lichid pe tastatură, scoateți cablul USB al tastaturii din computer imediat. Ștergeți lichidul și puneți tastatură într-un loc cald (de exemplu, sub o lampă) pentru a permite uscare naturală a tastaturii înainte de a o folosi din nou.</p> 	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Componente</th> <th>Pb</th> <th>Hg</th> <th>Cd</th> <th>Cr(VI)</th> <th>PBB</th> <th>PBDE</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Componente din plastic</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>Componente metalice</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>Componente circuit</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>Căblu</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> </tbody> </table> <p>Nota: ○=Indică procentajul substanțelor toxice sau nocive din componente.</p>  <p>Produsele noastre nu conțin substanțe toxice sau nocive. Acestea sunt prietenoase cu mediul înconjurător și pot fi reciclate.</p>	Componente	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE	Componente din plastic	○	○	○	○	○	○	Componente metalice	○	○	○	○	○	○	Componente circuit	○	○	○	○	○	○	Căblu	○	○	○	○	○	○	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Numele produsului</th> <th>Zi</th> <th>Lună</th> <th>An</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="4">Garanția este valabilă 18 luni de la data achiziționării.</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Client</td> <td colspan="2">Name:</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Tel.:</td> <td colspan="2">Cod postal:</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Adresa:</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Vanzator</td> <td colspan="2">Adresa:</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Tel.:</td> <td colspan="2">Cod postal:</td> </tr> </tbody> </table> <p>46</p> <p>47</p> <p>48</p>	Numele produsului	Zi	Lună	An	Garanția este valabilă 18 luni de la data achiziționării.				Client	Name:			Tel.:	Cod postal:		Adresa:				Vanzator	Adresa:			Tel.:	Cod postal:		
Componente	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE																																																														
Componente din plastic	○	○	○	○	○	○																																																														
Componente metalice	○	○	○	○	○	○																																																														
Componente circuit	○	○	○	○	○	○																																																														
Căblu	○	○	○	○	○	○																																																														
Numele produsului	Zi	Lună	An																																																																	
Garanția este valabilă 18 luni de la data achiziționării.																																																																				
Client	Name:																																																																			
	Tel.:	Cod postal:																																																																		
Adresa:																																																																				
Vanzator	Adresa:																																																																			
	Tel.:	Cod postal:																																																																		
<p>IT</p> <p>Gentile Utente</p> <p>Gratie di avere scelto il brand REDRAGON Per proteggere i diritti dei nostri clienti e offrire servizio di assistenza migliore, consigliamo di leggere le nostre clausole di garanzia.</p> <p>1. Le riparazioni per guasti causati da problemi al circuito elettrico sono garantite per 18 mesi dalla data di acquisto. Sono esclusi i danni da uso improprio e negligenza, ad esempio smontaggio, forti urti, immersione in acqua, collegamento a una tensione/corrente errate, e danni causati da calamità naturali (come incendi, inondazioni o sismi).</p> <p>2. Sono esclusi dalla garanzia i componenti usurabili (ad esempio i piedini) e sostituibili.</p>   <p>Wired Gaming Keyboard</p>	<p>Sistemi operativi supportati</p> <p>Windows XP/ Vista/ Win 7/ Win 8/ Win 10</p> <p>Funczioni</p> <p>1. La porta USB del Computer si interfaccia con la tastiera senza bisogno di installare driver o software.</p> <p>2. 7 colori di retro-illuminazione: Premere il tasto FN + [O] per modificare il colore della retroilluminazione.</p> <p>3. Livello di retroilluminazione multi livello: Premere e tenere premuto il tasto [FN], quindi premere il tasto [Page Up] per aumentare la luminosità della retroilluminazione della tastiera. Premere e tenere premuto il tasto [FN], quindi premere il tasto [Page Down] per ridurre la luminosità della retroilluminazione della tastiera.</p> <p>4. Effetto lampeggiamento della retroilluminazione: Premere e tenere premuto il tasto [FN], quindi premere il tasto [Home] per iniziare la funzione di lampeggiamento. Premere e tenere premuto il tasto [FN], quindi premere il tasto [-] per ridurre la velocità di lampeggiamento. Premere e tenere premuto il tasto [FN], quindi premere il tasto [=] per aumentare la velocità di lampeggiamento.</p>	<p>49</p>	<p>50</p> <p>5. Per disattivare il tasto [WIN]: Premere e tenere premuto il tasto [FN], quindi premere il tasto sinistra [WIN] per bloccare il tasto [WIN] per evitare di uscire dalla funzione di gaming se l'utente preme il tasto [WIN] per errore. Ripetere la summenzionata sequenza per sbloccare.</p> <p>6. Corollito multi-tasto, funzione libera: la tastiera supporta la pressione simultanea dei seguenti 25 tasti: Q,A,Z,W,S,X,E,D,C,R,F,V,T,G,M,Spazio,[Tab],[I],[↓],[←],[→],[←],[→]</p> <p>7. Funzione Multimedia: 12 tasti multimediale. Accedere premendo il tasto [FN] e uno dei tasti [F1]-[F12] contemporaneamente. [FN]+[F1] Aprire il lettore multimediale [FN]+[F2] Volume giù [FN]+[F3] Volume su [FN]+[F4] Disattiva audio [FN]+[F5] Stop [FN]+[F6] Traccia precedente [FN]+[F7] Play/Pausa [FN]+[F8] Traccia successiva [FN]+[F9] Apri e-mail [FN]+[F10] Apri homepage [FN]+[F12] Aprire la calcolatrice</p>	<p>51</p> <p>Domande Più Frequenti – FAQ</p> <p>1. Se la tastiera non risponde, controllare che il cavo USB della tastiera sia stato inserito correttamente nella porta USB corrispondente del computer, oppure provare un'altra porta USB sul computer.</p> <p>2. Se viene versato liquido sulla tastiera, togliere subito il cavo USB della tastiera dal computer. Pulire il liquido in eccesso e mettere la tastiera in un luogo caldo (ad esempio sotto a una lampadina) per lasciare che la tastiera si asciughi in modo naturale prima di servirne nuovamente.</p> 	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Nome del prodotto</th> <th>Giorno</th> <th>Mese</th> <th>Anno</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="4">La garanzia è valida per un periodo di 18 mesi dalla data d'acquisto.</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Cliente</td> <td colspan="2">Nome:</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Tel.:</td> <td colspan="2">C.A.P.:</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Indirizzo:</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Rivenditore al dettaglio</td> <td colspan="2">Indirizzo:</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Tel.:</td> <td colspan="2">C.A.P.:</td> </tr> </tbody> </table> <p>52</p> <p>53</p> <p>54</p>	Nome del prodotto	Giorno	Mese	Anno	La garanzia è valida per un periodo di 18 mesi dalla data d'acquisto.				Cliente	Nome:			Tel.:	C.A.P.:		Indirizzo:				Rivenditore al dettaglio	Indirizzo:			Tel.:	C.A.P.:																																						
Nome del prodotto	Giorno	Mese	Anno																																																																	
La garanzia è valida per un periodo di 18 mesi dalla data d'acquisto.																																																																				
Cliente	Nome:																																																																			
	Tel.:	C.A.P.:																																																																		
Indirizzo:																																																																				
Rivenditore al dettaglio	Indirizzo:																																																																			
	Tel.:	C.A.P.:																																																																		